



de acordo com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006

#### VITAVM LC SEPARATOR

Data de revisão: 20.02.2017 Código do produto: 152-CLP Página 1 de 10

# SECÇÃO 1: Identificação da substância/mistura e da sociedade/empresa

#### 1.1. Identificador do produto

VITAVM I C SEPARATOR

## 1.2. Utilizações identificadas relevantes da substância ou mistura e utilizações desaconselhadas

#### Utilização da substância ou mistura

Utilização como reagente para uso laboratorial

## 1.3. Identificação do fornecedor da ficha de dados de segurança

Companhia: VITA Zahnfabrik H. Rauter GmbH & Co. KG

Caixa Postal: 1338

79704 Bad Säckingen

+49-(0)761-19240

Telefone: +49(0)7761-562-0 Telefax: +49(0)7761-562-299

Endereço eletrónico: info@vita-zahnfabrik.com Internet: www.vita-zahnfabrik.com

1.4. Número de telefone de

emergência:

## SECÇÃO 2: Identificação dos perigos

#### 2.1. Classificação da substância ou mistura

#### Regulamento (CE) n.º 1272/2008

Categorias de perigo:

Líquido inflamável: Flam. Liq. 2 Perigo de aspiração: Asp. Tox. 1 Corrosão/irritação cutânea: Skin Irrit. 2

Lesões oculares graves/irritação ocular: Eye Dam. 1

Toxicidade reprodutiva: Repr. 2

Toxicidade para órgãos-alvo específicos - exposição única: STOT SE 3 Toxicidade para órgãos-alvo específicos - exposição repetida: STOT RE 2

Perigoso para o ambiente aquático: Aquatic Acute 1 Perigoso para o ambiente aquático: Aquatic Chronic 1

Frases de perigo:

Líquido e vapor facilmente inflamáveis.

Pode ser mortal por ingestão e penetração nas vias respiratórias.

Provoca irritação cutânea. Provoca lesões oculares graves. Suspeito de afectar o nascituro.

Pode provocar sonolência ou vertigens.

Pode afectar os órgãos após exposição prolongada ou repetida.

Muito tóxico para os organismos aquáticos.

Muito tóxico para os organismos aquáticos com efeitos duradouros.

## 2.2. Elementos do rótulo

## Regulamento (CE) n.º 1272/2008

#### Componentes determinadores de perigo para o rótulo

ciclo-hexano

tolueno

triacetato de metilsilanotriilo

Palavra-sinal: Perigo





de acordo com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006

## VITAVM LC SEPARATOR

Data de revisão: 20.02.2017 Código do produto: 152-CLP Página 2 de 10

## Pictogramas:











#### Advertências de perigo

H225 Líquido e vapor facilmente inflamáveis.

H304 Pode ser mortal por ingestão e penetração nas vias respiratórias.

H315 Provoca irritação cutânea.
H318 Provoca lesões oculares graves.
H336 Pode provocar sonolência ou vertigens.
H361d Suspeito de afectar o nascituro.

H373 Pode afectar os órgãos após exposição prolongada ou repetida. H410 Muito tóxico para os organismos aquáticos com efeitos duradouros.

## Recomendações de prudência

P210 Manter afastado do calor, superfícies quentes, faíscas, chamas abertas e outras fontes

de ignição. Não fumar.

P260 Não respirar as poeiras/fumos/gases/névoas/vapores/aerossóis.

P273 Evitar a libertação para o ambiente.

P280 Usar luvas de protecção/vestuário de protecção/protecção ocular/protecção facial.

P312 Caso sinta indisposição, contacte um CENTRO DE INFORMAÇÃO

ANTIVENENOS/médico.

P305+P351+P338 SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: enxaguar cuidadosamente com água

durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível.

Continuar a enxaguar.

P308+P313 EM CASO DE exposição ou suspeita de exposição: consulte um médico.

# 2.3. Outros perigos

Não existe informação disponível.

## SECÇÃO 3: Composição/informação sobre os componentes

## 3.2. Misturas





de acordo com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006

#### VITAVM LC SEPARATOR

Data de revisão: 20.02.2017 Código do produto: 152-CLP Página 3 de 10

#### Componentes perigosos

N.º CAS	Nome químico			
	N.º CE	N.º de índice	N.º REACH	
	Classificação de acordo com o Reg	•		
110-82-7	ciclo-hexano			
	203-806-2	601-017-00-1	01-2119463273-41	
	Flam. Liq. 2, Skin Irrit. 2, STOT SE 3, Asp. Tox. 1, Aquatic Acute 1, Aquatic Chronic 1; H225 H315 H336 H304 H400 H410			
108-88-3	tolueno		10 - < 15 %	
	203-625-9	601-021-00-3	05-2114615130-69	
	Flam. Liq. 2, Repr. 2, Skin Irrit. 2, S H373 H304	H225 H361d H315 H336		
4253-34-3	triacetato de metilsilanotriilo			
	224-221-9			
	Acute Tox. 4, Skin Corr. 1B; H302 H			
1067-33-0	diacetato de dibutilestanho			
	213-928-8			
	Acute Tox. 2, Skin Irrit. 2, Eye Irrit. 2, STOT SE 3; H300 H315 H319 H335			

Texto integral das frases H e EUH: ver a secção 16.

# SECÇÃO 4: Medidas de primeiros socorros

# 4.1. Descrição das medidas de primeiros socorros

## Se for inalado

Inalar ar fresco. É necessário tratamento médico.

## No caso dum contacto com a pele

Em caso de contacto com a pele, lavar imediata e abundantemente com polietilenoglicol, e em seguida com bastante água. Retirar imediatamente a roupa contaminada e lavá-la antes de a voltar a usar. É necessário tratamento médico.

## No caso dum contacto com os olhos

Em caso de contacto com os olhos, lavar de imediato com bastante água corrente mantendo as pálpebras abertas e consultar um oftalmologista.

## 4.2. Sintomas e efeitos mais importantes, tanto agudos como retardados

Não existe informação disponível.

# 4.3. Indicações sobre cuidados médicos urgentes e tratamentos especiais necessários

Tratamento sintomático.

## SECÇÃO 5: Medidas de combate a incêndios

## 5.1. Meios de extinção

# Meios de extinção adequados

Dióxido de carbono (CO2), Espuma, Pó extintor.

## Meios de extinção inadequados

Água.

# 5.2. Perigos especiais decorrentes da substância ou mistura

Facilmente inflamável. Os vapores podem formar com o ar uma mistura explosiva.

# 5.3. Recomendações para o pessoal de combate a incêndios

Utilizar aparelho respiratório autónomo e uma combinação de protecção contra as substâncias químicas. Fato de protecção completo.



VITA Zahnfabrik H. Rauter GmbH & Co. KG

## Ficha de dados de segurança

de acordo com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006

#### VITAVM LC SEPARATOR

Data de revisão: 20.02.2017 Código do produto: 152-CLP Página 4 de 10

#### Conselhos adicionais

Utilizar água pulverizada para protecção das pessoas e refrescamento dos recipientes. Precipitar Gases/Vapores/Névoa com jato de Agua em spray. A água de extinção contaminada deve ser recolhida separadamente. Não permitir que ela atinja a canalização ou as águas de superfície.

# SECÇÃO 6: Medidas a tomar em caso de fugas acidentais

## 6.1. Precauções individuais, equipamento de proteção e procedimentos de emergência

Eliminar todas as fontes de ignição. Prover de uma ventilação suficiente. Não respirar os gases/vapores/fumos/aerossóis. Evitar o contacto com a pele, os olhos e o vestuário. Usar equipamento de protecção pessoal.

#### 6.2. Precauções a nível ambiental

Não deixar o produto atingir sem controlo o ambiente. Perigo de explosão

## 6.3. Métodos e materiais de confinamento e limpeza

Absorver com material aglutinante de líquidos (areia, farinha fóssil, aglutinante de ácidos, aglutinante universal). O material recolhido deve ser tratado de acordo com o parágrafo acerca da eliminação de resíduos.

#### 6.4. Remissão para outras secções

Manuseamento seguro: ver parte 7 Protecção individual: ver parte 8 Eliminação: ver parte 13

# SECÇÃO 7: Manuseamento e armazenagem

## 7.1. Precauções para um manuseamento seguro

#### Recomendação para um manuseamento seguro

No manuseamento aberto devem ser usados dispositivos com exaustão local. Não respirar os gases/vapores/fumos/aerossóis.

# Orientação para prevenção de Fogo e Explosão

Manter afastado de qualquer chama ou fonte de ignição - Não fumar. Evitar acumulação de cargas electrostáticas. Os vapores podem formar com o ar uma mistura explosiva.

## 7.2. Condições de armazenagem segura, incluindo eventuais incompatibilidades

# Exigências para áreas de armazenagem e recipientes

Manter o recipiente bem fechado. Guardar fechado à chave. Armazenar em local acessível apenas a pessoal autorizado. Deve ser assegurada ventilação suficiente, bem como exaustão pontual particularmente em salas fechadas. Conservar em lugar fresco, bem ventilado. Manter afastado do calor, superfícies quentes, faísca, chama aberta e outras fontes de ignição. Não fumar.

#### Recomendações para armazenagem conjunta

Não armazenar juntamente com: Agentes oxidantes. Piróforos ou substâncias perigosas suscetíveis de autoaquecimento.

## 7.3. Utilização(ões) final(is) específica(s)

Utilização como reagente para uso laboratorial

## SECÇÃO 8: Controlo da exposição/Proteção individual

## 8.1. Parâmetros de controlo





de acordo com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006

#### VITAVM LC SEPARATOR

Data de revisão: 20.02.2017 Código do produto: 152-CLP Página 5 de 10

## Lista de valores limite de exposição

N.º CAS	Substância	ppm	mg/m³	f/cm³	Categoria	Origem
110-82-7	Ciclo-hexano	200	700		8 h	
108-88-3	Tolueno	50	192		8 h	
		100	384		15 min	

#### 8.2. Controlo da exposição









## Controlos técnicos adequados

No manuseamento aberto devem ser usados dispositivos com exaustão local. Não respirar os gases/vapores/fumos/aerossóis.

#### Medidas de higiene

Despir de imediato o vestuário contaminado, saturado. Criar e seguir um plano de protecção da pele! Lavar as mãos e o rosto antes das pausas e no fim do trabalho e tomar duche se necessário. Não comer nem beber durante a utilização.

#### Protecção ocular/facial

Protecção ocular adequada: óculos de protecção.

#### Protecção das mãos

No manuseamento de substâncias químicas só devem ser usadas luvas de protecção contra produtos químicos com marca CE seguida do código composto por quatro dígitos. As luvas de protecção à prova de químicos devem ser seleccionadas em função da concentração e da quantidade de substâncias perigosas. Deve consultar-se o fabricante acerca da resistência a químicos das luvas de protecção, para utilizações especiais. Produtos de protecção manual recomendados KCL Dermatril P Tempo de penetração (tempo máximo de uso) 60 min NBR (Borracha de nitrilo)

## Protecção da pele

Usar vestuário de protecção adequado.

## Protecção respiratória

Em caso de ventilação inadequada, usar protecção respiratória. Ventilação técnica do local de trabalho Deve ser assegurada ventilação suficiente, bem como exaustão pontual particularmente em salas fechadas.

## SECÇÃO 9: Propriedades físico-químicas

## 9.1. Informações sobre propriedades físicas e químicas de base

Estado físico: líquido
Cor: translúcido
Odor: caraterístico

Método

Valor-pH: não determinado

Mudanças do estado de agregação

Ponto de fusão: não determinado
Ponto de ebulição inicial e intervalo de 77 °C

ebulição:

Ponto de inflamação: < 5 °C

Inflamabilidade

sólido: não aplicável





de acordo com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006

#### **VITAVM LC SEPARATOR**

Data de revisão: 20.02.2017 Código do produto: 152-CLP Página 6 de 10

gás: não aplicável

Inferior Limites de explosão: 1,2 vol. % Superior Limites de explosão: 8,3 vol. %

Temperatura de ignição: 260 °C DIN 51794

Temperatura de auto-inflamação

sólido: não aplicável gás: não aplicável Temperatura de decomposição: não determinado

**Propriedades comburentes** 

Não comburente.

Pressão de vapor: <=1100 hPa

(a 50 °C)

Densidade: 0,86700 g/cm³ Hidrossolubilidade: Não

Solubilidade noutros dissolventes

não determinado

Coeficiente de repartição:

Densidade de vapor:

velocidade de evaporação:

não determinado

não determinado

não determinado

9.2. Outras informações

Conteúdo de matérias sólidas: 0,0 %

#### SECÇÃO 10: Estabilidade e reatividade

## 10.1. Reatividade

Facilmente inflamável.

## 10.2. Estabilidade química

O produto é estável quando armazenado a uma temperatura ambiente normal.

# 10.3. Possibilidade de reações perigosas

Não se conhecem reações perigosas.

#### 10.4. Condições a evitar

Manter afastado de fontes de calor (por ex. superfícies quentes), faíscas e chamas vivas- Os vapores podem formar com o ar uma mistura explosiva.

#### 10.5. Materiais incompatíveis

Não existe informação disponível.

# 10.6. Produtos de decomposição perigosos

Não se conhecem produtos de decomposição perigosos.

# SECÇÃO 11: Informação toxicológica

#### 11.1. Informações sobre os efeitos toxicológicos

#### Toxicidade aguda

Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.



de acordo com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006

## **VITAVM LC SEPARATOR**

Data de revisão: 20.02.2017 Código do produto: 152-CLP Página 7 de 10

N.º CAS	Nome químico						
	Via de exposição	Dose		Espécies	Fonte	Método	
110-82-7	ciclo-hexano						
	dérmico	DL50 mg/kg	12705				
108-88-3	tolueno						
	dérmico	DL50 mg/kg	12124				
4253-34-3	triacetato de metilsilanotriilo						
	oral	ATE mg/kg	500				
1067-33-0							
	oral	DL50	32 mg/kg				
	dérmico	DL50 mg/kg	2320				

## Irritação ou corrosão

Provoca irritação cutânea.

Provoca lesões oculares graves.

#### Efeitos sensibilizantes

Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.

## Efeitos cancerígenos, mutagénicos e tóxicos para a reprodução

Suspeito de afectar o nascituro. (tolueno)

Mutagenicidade em células germinativas: Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.

Carcinogenicidade: Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.

# Toxicidade para órgãos-alvo específicos (STOT) - exposição única

Pode provocar sonolência ou vertigens. (ciclo-hexano)

# Toxicidade para órgãos-alvo específicos (STOT) - exposição repetida

Pode afectar os órgãos após exposição prolongada ou repetida. (tolueno)

#### Perigo de aspiração

Pode ser mortal por ingestão e penetração nas vias respiratórias. (ciclo-hexano; tolueno)

## Conselhos adicionais sobre ensaios

A mistura é classificada como perigosa de acordo com o regulamento (CE) nº 1272/2008 [CLP]. Perigos especiais decorrentes da substância ou mistura!

## SECÇÃO 12: Informação ecológica

#### 12.1. Toxicidade

Muito tóxico para os organismos aquáticos, podendo causar efeitos nefastos a longo prazo no ambiente aquático.

#### 12.2. Persistência e degradabilidade

O produto não foi testado.

# 12.3. Potencial de bioacumulação

O produto não foi testado.

## 12.4. Mobilidade no solo

O produto não foi testado.

#### 12.5. Resultados da avaliação PBT e mPmB

O produto não foi testado.





de acordo com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006

## VITAVM LC SEPARATOR

Data de revisão: 20.02.2017 Código do produto: 152-CLP Página 8 de 10

#### 12.6. Outros efeitos adversos

Não existe informação disponível.

#### Conselhos adicionais

Nao deixar verter na canalização ou no ambiente aquático. Não permitir a entrada no solo/subsolo.

## SECÇÃO 13: Considerações relativas à eliminação

## 13.1. Métodos de tratamento de resíduos

#### Eliminação

Nao deixar verter na canalização ou no ambiente aquático. Não permitir a entrada no solo/subsolo. A eliminação deve ser feita segundo as normas das autoridades locais.

#### Eliminação das embalagens contaminadas

Este produto e o seu recipiente devem ser eliminados como resíduos perigosos. As embalagens contaminadas devem ser tratadas como a substância.

## SECÇÃO 14: Informações relativas ao transporte

## Transporte terrestre (ADR/RID)

**14.1. Número ONU:** UN 1993

14.2. Designação oficial de LÍQUIDO INFLAMÁVEL, N.S.A. (ciclo-hexano)

transporte da ONU:

14.3. Classes de perigo para efeitos 3

de transporte:

14.4. Grupo de embalagem: II Rótulos: 3



Código de classificação: F1

Precauções especiais: 274 601 640D

Quantidade limitada (LQ):1 LQuantidade libertada:E2Categoria de transporte:2N.º Risco:33Código de restriução de túneis:D/E

Transporte fluvial (ADN)

**14.1. Número ONU:** UN 1993

14.2. Designação oficial de LÍQUIDO INFLAMÁVEL, N.S.A. (ciclo-hexano)

transporte da ONU:

14.3. Classes de perigo para efeitos

de transporte:

**14.4. Grupo de embalagem:** II Rótulos: 3



Código de classificação: F1

Precauções especiais: 274 601 640D

Quantidade limitada (LQ): 1 L Quantidade libertada: E2



de acordo com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006

## **VITAVM LC SEPARATOR**

Data de revisão: 20.02.2017 Código do produto: 152-CLP Página 9 de 10

## Transporte marítimo (IMDG)

**14.1. Número ONU:** UN 1993

14.2. Designação oficial de FLAMMABLE LIQUID, N.O.S. (cyclohexane)

transporte da ONU:

14.3. Classes de perigo para efeitos 3

de transporte:

14.4. Grupo de embalagem:

Rótulos:

3



Precauções especiais: 274

Quantidade limitada (LQ): 1 L

Quantidade libertada: E2

EmS: F-E, S-E

# Transporte aéreo (ICAO-TI/IATA-DGR)

**14.1. Número ONU:** UN 1993

**14.2. Designação oficial de** FLAMMABLE LIQUID, N.O.S. (cyclohexane)

transporte da ONU:

14.3. Classes de perigo para efeitos 3

de transporte:

14.4. Grupo de embalagem: II Rótulos: 3



Precauções especiais: A3
Quantidade limitada (LQ) Passenger: 1 L
Passenger LQ: Y341
Quantidade libertada: E2

IATA Instruções de embalagem - Passenger:353IATA Quantidade máxima - Passenger:5 LIATA Instruções de embalagem - Cargo:364IATA Quantidade máxima - Cargo:60 L

## 14.5. Perigos para o ambiente

PERIGOSO PARA O AMBIENTE: sim



Disparador de perigo: cyclohexane

## 14.6. Precauções especiais para o utilizador

Atenção: Líquido combustível.

# 14.7. Transporte a granel em conformidade com o anexo II da Convenção MARPOL e o Código IBC

não aplicável

# SECÇÃO 15: Informação sobre regulamentação

# 15.1. Regulamentação/legislação específica para a substância ou mistura em matéria de saúde, segurança e ambiente





de acordo com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006

#### VITAVM LC SEPARATOR

Data de revisão: 20.02.2017 Código do produto: 152-CLP Página 10 de 10

#### Informação sobre regulamentação UE

Limitações de aplicação (REACH, anexo XVII):

Entrada 48: tolueno Entrada 57: ciclo-hexano

## Informação regulatória nacional

Limitações ocupação de pessoas: Respeitar as restrições à ocupação, de acordo com a directiva 94/33/CE,

> relativa à protecção dos jovens no trabalho. Respeitar as restrições à ocupação de mulheres grávidas e lactantes, de acordo com a directiva regulamentar 92/85/CEE (relativa a medidas destinadas a promover a

melhoria da segurança e da saúde das trabalhadoras grávidas).

Contaminante da água-classe (D): 2 - Perigo para a água

## 15.2. Avaliação da segurança química

Não foram realizadas avaliações de segurança química para substâncias contidas nesta mistura.

# SECÇÃO 16: Outras informações

#### Abreviaturas e acrónimos

ADR: Accord européen sur le transport des marchandises dangereuses par Route

(European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

GHS: Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service LC50: Lethal concentration, 50%

LD50: Lethal dose, 50%

## Texto integral das frases H e EUH (Número e texto completo)

H225 Liquido e vapor facilmente inflamávei	S.
--	----

H300 Mortal por ingestão. H302 Nocivo por ingestão.

H304 Pode ser mortal por ingestão e penetração nas vias respiratórias.

H314 Provoca queimaduras na pele e lesões oculares graves.

H315 Provoca irritação cutânea. H318 Provoca lesões oculares graves. H319 Provoca irritação ocular grave.

H335 Pode provocar irritação das vias respiratórias. Pode provocar sonolência ou vertigens. H336

H361d Suspeito de afectar o nascituro.

H373 Pode afectar os órgãos após exposição prolongada ou repetida.

H400 Muito tóxico para os organismos aquáticos.

Muito tóxico para os organismos aquáticos com efeitos duradouros. H410

**EUH014** Reage violentamente em contacto com a água.

#### Outras informações

A informação é baseada no actual nível de conhecimento. No entanto, não dá garantias de propriedades do produto e não estabelece quaisquer direitos legais contratuais. O recipiente dos nossos produtos está enquadrado com as leis e os regulamentos existentes.

(Todos os dados referentes aos ingredientes nocivos foram retirados da versão mais recente da folha de dados de segurança correspondente do subempreiteiro.)